



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/AWGLCA/2008/6
27 May 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ДОЛГОСРОЧНЫМ
МЕРАМ СОТРУДНИЧЕСТВА СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ**

Вторая сессия

Бонн, 2-12 июня 2008 года

Пункт 3 а)-е) предварительной повестки дня

**Процесс создания необходимых условий для полного, эффективного
и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия долгосрочных
мер сотрудничества в настоящий период времени, вплоть до 2012 года
и после него в целях достижения, в частности:**

Общего видения долгосрочных мер сотрудничества

**Активизации национальной/международной деятельности
по предотвращению изменения климата**

Активизации деятельности в области адаптации

Активизации деятельности по разработке и передаче

технологий для оказания поддержки мерам по

предотвращению изменения климата и адаптации

Активизации деятельности по предоставлению финансовых

ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам

по предотвращению изменения климата и адаптации и развития

сотрудничества в области технологий

**Резюме мнений, выраженных в ходе первой сессии Специальной рабочей группы по
долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции в отношении разработки
двухлетней программы работы, которая предусмотрена в пункте 7 Балийского плана
действий**

Записка Председателя *

Резюме

Первая сессия Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) состоялась в Бангкоке, Таиланд, 31 марта - 4 апреля 2008 года. На этой сессии Стороны разработали программу работы для группы. При обмене мнениями в отношении программы работы Стороны рассмотрели все элементы решения 1/СР.13 (Балийский план действий): общее видение долгосрочных мер сотрудничества, активизация национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата; активизация деятельности в области адаптации; активизация деятельности по разработке и передаче технологий в поддержку мер по предотвращению изменения климата и адаптации; и активизация деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и инвестиций в поддержку мер по предотвращению изменения климата и адаптации и развития технологического сотрудничества. СРГ-ДМС просила Председателя подготовить резюме мнений, выраженных в ходе такого обмена. Настоящий документ представляется в соответствии с этой просьбой.

* Настоящий документ был представлен с опозданием, поскольку не было достаточно времени завершить его в период между первой сессией Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества и установленным сроком представления документа.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	3
A. Мандат	1 - 2	3
B. Сфера охвата записки	3	3
II. РЕЗЮМЕ, ПОДГОТОВЛЕННОЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ	4 - 62	3
A. Общее видение долгосрочных мер сотрудничества	4 - 11	3
B. Активизация национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата.....	12 - 27	5
C. Активизация деятельности в области адаптации	28 - 39	8
D. Активизация деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации	40 - 56	11
E. Активизация деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации и сотрудничества в области развития технологий	57 - 60	14

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. Первая сессия Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) состоялась в Бангкоке, Таиланд, 31 марта - 4 апреля 2008 года. В ходе этой сессии Стороны в рамках неофициального пленарного заседания провели обмен мнениями в отношении разработки программы работы группы, как это предусмотрено в решении 1/СР.13 (Балийский план действий). Выводы содержатся в документе FCCC/AWGLCA/2008/3, пункты 21-28. В ходе этих неофициальных пленарных заседаний были рассмотрены все элементы Балийского плана действий.
2. На этой же сессии СРГ-ДМС просила Председателя подготовить резюме мнений, выраженных в ходе такого обмена¹. В соответствии с этой просьбой Председатель при содействии секретариата подготовил настоящий документ, в котором содержится резюме выраженных мнений.

B. Сфера охвата записки

3. Неофициальное пленарное обсуждение было организовано таким образом, чтобы СРГ-ДМС рассмотрела все пять элементов Балийского плана действий. Помимо рассмотрения программы работы, в соответствии с упомянутым решением Стороны смогли приступить к первоначальному рассмотрению пяти элементов. Настоящий документ разбит на пять разделов, в каждом из которых отражается обмен мнениями по конкретному элементу.

II. Резюме, подготовленное Председателем

A. Общее видение долгосрочных мер сотрудничества

4. Центральное место в обсуждении этого элемента занимал вопрос о **сфере охвата** общего видения долгосрочных мер сотрудничества. В ходе обмена мнениями было достигнуто общее понимание того, что общее видение должно включать все элементы Балийского плана действий. Стороны напомнили о статье 2 Конвенции и подчеркнули необходимость воплощения общего видения в конкретные действия по предотвращению изменения климата и адаптации. Несколько Сторон выразили мнение, что любые

¹ FCCC/AWGLCA/2008/3, пункт 22.

рассматриваемые цели по сокращению выбросов должны быть реалистичными, но в то же время амбициозными.

5. Был также рассмотрен **характер** долгосрочной цели. Некоторые Стороны отметили, что речь идет о необязательной цели, к которой следует стремиться и которая должна служить ориентиром для мер по предотвращению изменения климата и адаптации, в то время как другие Стороны подчеркнули необходимость принятия цели, имеющей обязательный характер.

6. Стороны отметили, что общее видение долгосрочных мер сотрудничества должно быть основано на научных знаниях и учитывать технические и социально-экономические изменения. Кроме того, многие заявили, что если общее видение будет основано на научных знаниях, то со временем оно будет эволюционировать.

7. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость осуществления краткосрочных мер, особенно в связи с адаптацией и разработкой и передачей технологии. В этой связи они отметили, что Балийский план предусматривает процесс долгосрочных мер сотрудничества в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него.

8. Первоначальное рассмотрение вопроса об общем видении долгосрочных мер сотрудничества привело к обмену мнениями по вопросу о **сопоставимости усилий** между развитыми странами. Хотя некоторые Стороны считали, что промышленно развитые страны должны играть ведущую роль в этих усилиях, некоторые Стороны отметили, что после принятия Конвенции мир изменился и что следует учитывать различия в национальных условиях, в том числе между развивающимися странами. Другие Стороны указали на сохраняющиеся различия в социальных и экономических показателях между развитыми и развивающимися странами и на цель Балийского плана действий, которая заключается в полном осуществлении Конвенции, а не в изменении ее толкования.

9. Первоначальное рассмотрение этого элемента показало необходимость того, чтобы СРГ-ДМС достигла **совместного понимания общего видения**, с тем чтобы добиться согласованных результатов в отношении долгосрочных мер сотрудничества.

10. Некоторые Стороны отметили, что для достижения этой цели требуется дополнительная научная информация, в частности о воздействиях различных сценариев стабилизации, в особенности на малые островные развивающиеся государства (МОРАГ). Некоторые Стороны заявили также, что следует обратиться к Межправительственной группе экспертов по изменению климата с просьбой выступить с заявлением в ходе одной из будущих сессий СРГ-ДМС.

11. Стороны далее указали на необходимость проведения дополнительного анализа сценариев, связанных с долгосрочной целью, а также анализа средств и механизмов для поддержки долгосрочных мер в области предотвращения изменения климата и адаптации, включая технологичные и затратные сценарии.

В. Активизация национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата

12. Что касается предотвращения изменения климата, то многие Стороны подчеркнули безотлагательную необходимость рассмотрения проблем, связанных с изменением климата, и заявили, что эта задача имеет архиважное значение. Учитывая это мнение и ссылаясь на принципы общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей, Стороны приступили к рассмотрению **пунктов 1 b) i) и 1 b) ii) Балийского плана действий.**

13. В том что касается **охвата** этих пунктов, то Стороны обменялись мнениями о характере вклада, который, как предполагается, будут вносить развитые и развивающиеся страны. Некоторые Стороны заявили, что для развитых стран следует рассмотреть как меры по предотвращению изменения климата, так и количественные цели по ограничению и сокращению выбросов. Некоторые Стороны далее выразили мнение о том, что такие соображения должны включать определение количественных целевых показателей в области ограничения и сокращения выбросов для тех Сторон, являющихся развитыми странами, которые не являются Сторонами Киотского протокола.

14. Что касается развивающихся стран, то многие Стороны отметили, что отвечающие национальным условиям меры по предотвращению изменения климата должны рассматриваться в контексте устойчивого развития и что вклад этих стран зависит от доступа к технологиям и финансированию; такие меры следует поощрять при помощи позитивных стимулов. Стороны далее отметили, что меры, принимаемые развивающимися странами в области предотвращения изменения климата можно активизировать благодаря учету потенциальных параллельных преимуществ политики и мер в области устойчивого развития. Некоторые Стороны выразили мнение о том, что следует признать меры, которые уже принимают развивающиеся страны. Было предложено подготовить технический документ и/или провести рабочее совещание по вопросу о потенциале развивающихся стран в области предотвращения изменения климата.

15. В связи с действиями развивающихся стран по предотвращению изменения климата некоторые Стороны подчеркнули потенциальное значение возобновляемых источников энергии и действий по повышению энергоэффективности и указали на то, что эти меры должны получать особую поддержку благодаря финансированию, технологиям и позитивным стимулам.

16. Было также высказано предложение об установлении среднесрочных национальных целевых показателей с использованием восходящего подхода и с учетом энергоэффективности различных секторов; было отмечено, что установление таких целевых показателей будет также способствовать передаче технологий.

17. Кроме того, некоторые Стороны отметили необходимость разъяснения понятий "развитые страны" и "развивающиеся страны" и/или установления критериев для проведения различия между ними. Другие Стороны выступили против этого предложения.

18. Некоторые Стороны указали на необходимость проводить различие между рассмотрением данного элемента Балийского плана действий и работой, проводимой Специальной рабочей группой по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение 1, согласно Киотскому протоколу. В этой связи некоторые Стороны выразили мнение о том, что СРГ-ДМС следует сосредоточить свое внимание на рассмотрении новых аспектов мер по предотвращению изменения климата, определенных в Балийском плане действий, таких, как вопрос сопоставимости усилий; требования, связанные с измерением, представлением информации и проверкой (ИПИП); и определение потенциала и обязательств по предотвращению изменения климата для тех Сторон, которые не являются Сторонами Киотского протокола. В этих целях было предложено подготовить технический документ и провести рабочее совещание.

19. При обмене мнениями по пунктам 1 b) i) и 1 b) ii) был также затронут аспект **сопоставимости усилий**. Многие Стороны считали, что по этому вопросу необходимо проделать дальнейшую работу и что ее следует провести на начальном этапе работы СРГ-ДМС, с тем чтобы сформировать общее понимание этой новой концепции.

20. Некоторые Стороны предложили, что эта работа должна включать рассмотрение:

- 1) критериев для определения и обеспечения сопоставимости усилий между Сторонами и
- 2) вопросов о том, каким образом общую, но дифференцированную ответственность и различия в национальных условиях следует учитывать при сопоставлении усилий между группами Сторон и внутри таких групп. В качестве параметров, которые следует учитывать, были упомянуты рост численности населения, национальные условия и

внутренние возможности. Другие Стороны подчеркнули, что концепция сопоставимости усилий связана с пунктом 1 b) i) и ограничивается Сторонами, являющимися развитыми странами.

21. Признав необходимость дальнейшей работы по разъяснению концепций "**поддающийся измерению**", "**поддающийся отражению в отчетности**" и "**поддающийся проверке**", Стороны приступили к рассмотрению вопроса о том, каким образом требования, связанные с ИППП, следует применять в свете принципа общей, но дифференцированной ответственности. В этой связи многие Стороны подчеркнули, что требования, связанные с ИППП, должны быть разными в зависимости от того, применяются ли они к развитой стране или к развивающейся стране. В последнем случае Стороны обменялись мнениями о том, должны ли требования, связанные с ИППП, применяться к действиям, которые должны быть предприняты Сторонами, или же к результатам таких действий; и следует ли применять требования, связанные с ИППП, в соответствии с национальными процедурами или же на основе международного режима.

22. Некоторые Стороны предложили конкретные виды деятельности в этой области, например просить Стороны представить информацию и поручить секретариату подготовить документ о существующих требованиях по представлению и рассмотрению информации как для Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, так и для Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.

23. При обсуждении **пункта 1 b) iii) Балийского плана действий** Стороны указали на необходимость основываться на работе, проводимой Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам по пункту его повестки дня, озаглавленному "Сокращения выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах: подходы к стимулированию действий"². В частности, некоторые Стороны предложили применять целостный подход к сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, а также к сохранению лесов и устойчивому управлению лесами и определили два вопроса для дальнейшего рассмотрения: политика и стимулы и финансовая поддержка и финансовые механизмы.

24. При первоначальном рассмотрении элемента, касающегося активизации национальных/международных мер по предотвращению изменения климата, Стороны продолжили обмен мнениями в отношении **пункта 1 b) iv) Балийского плана действий**. Некоторые Стороны подчеркнули тот факт, что данный элемент Балийского плана действий следует понимать в контексте пункта 1 c) статьи 4 Конвенции. Кроме того,

² Решение 2/CP.13, пункт 7.

некоторые Стороны выразили мнение о том, что рассмотрение пункта 1 b) iv) не должно служить основой для предложений, касающихся секторальных обязательств по предотвращению изменения климата и международных исходных условий в области технологий, и любых других предложений, не связанных с изменением климата, в частности вопросов конкурентоспособности. Другие Стороны отметили, что пункт 1 c) статьи 4 Конвенции толкуется в ходе дискуссии ограничительным образом, и указали на то, что секторальные подходы могут позволить странам ставить перед собой амбициозные целевые показатели в области сокращения выбросов, которые дополняют национальные целевые показатели. Было также отмечено, что секторальные подходы могут способствовать передаче технологии, осуществлению мер по предотвращению изменения климата и активизации сотрудничества между государственным и частным секторами.

25. Некоторые Стороны выразили мнение о том, что в отношении этого элемента Балийского плана действий требуется дальнейшая работа, и рекомендовали проанализировать и обсудить различные секторальные подходы. Другие Стороны выступили против этого мнения.

26. Кроме того, некоторые Стороны предложили провести рабочее совещание по секторальным подходам к международным авиационным и морским перевозкам.

27. И наконец, в отношении **пункта 1 b) vi) Балийского плана действий** было предложено применять целостный подход к рассмотрению последствий мер реагирования. В частности, некоторые Стороны предложили изучить последствия и/или воздействия мер реагирования в некоторых формирующихся областях. Для этой цели было предложено провести рабочее совещание.

С. Активизация деятельности в области адаптации

28. В ходе обмена мнениями между Сторонами по вопросу об активизации деятельности в области адаптации было подчеркнuto большое значение адаптации к изменению климата и тот факт, что политической приверженности делу адаптации в рамках процесса РКИКООН должно уделяться такое же внимание, как и предотвращению изменения климата. Признав безотлагательный характер этого, Стороны призвали срочно принять меры в области адаптации в соответствии с пунктом 1 Балийского плана действий.

29. Стороны далее выразили обеспокоенность по поводу того, что было охарактеризовано как фрагментарный подход к адаптации, а также по поводу фрагментации имеющегося финансирования как по линии процесса РКИКООН, так и вне его. В этой связи Стороны подчеркнули необходимость обеспечения для СРГ-ДМС

структурированной программы работы в области адаптации, которая не дублировала бы, а развивала уже проводимую работу по линии процесса РКИКООН. Было предложено подготовить информационный документ по этому вопросу.

30. Стороны напомнили о том, что, как это предусмотрено в Балийском плане действий, необходимо учитывать срочные и безотлагательные потребности развивающихся стран, которые особо уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в особенности наименее развитых стран (НРС) и МОРАГ, а также потребности стран Африки, страдающих от наводнений, засухи и опустынивания.

31. В связи с **пунктом 1 с) f) Балийского плана действий** некоторые Стороны отметили, что требуется провести дополнительную работу, с тем чтобы определить порядок приоритетности мер в области адаптации к изменению климата в поддержку развивающихся стран. Было указано на то, что большинство таких мер могут, помимо всего прочего, приносить параллельные преимущества, способствующие устойчивому развитию. В этих целях Стороны предложили организовать мероприятие по подведению итогов, которое могло бы включать следующее: техническую оценку потребностей; оценку расходов на адаптацию для наиболее уязвимых стран, включая расходы в случае бездействия; а также оценку текущей и планируемой деятельности в области адаптации, которая помогла бы выявить потребности в финансах и технологиях.

32. Было подчеркнуто, что НРС в своих национальных программах действий в области адаптации (НПДА) уже определили свои безотлагательные потребности и озабоченности. Ввиду большого значения разработки НПДА было предложено, чтобы развивающиеся страны в целях выявления своих потребностей в области адаптации использовали бы подход, аналогичный подготовке НПДА. Кроме того, Стороны выразили мнение о том, что результаты Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, а также региональных рабочих совещаний, проведенных согласно решению 1/СР.10, также будут способствовать оценке потребностей в области адаптации и осуществлению соответствующих мер.

33. Многие Стороны отметили, что устойчивое развитие является наилучшей формой адаптации к изменению климата и что такая адаптация должна быть интегрирована в процессы планирования на всех уровнях - региональном, национальном и местном - и рассматриваться в контексте сокращения масштабов нищеты, снижения опасности бедствий и секторального планирования.

34. В ходе обсуждения этих вопросов Стороны изложили свои мнения в отношении **пункта 1 d) и е) Балийского плана действий**. Кроме того, в свете вероятных

финансовых и технологических потребностей для адаптации было указано на то, что существующие уровни финансирования, передачи технологии и укрепления потенциала являются неадекватными.

35. В частности, было отмечено, что для оказания содействия осуществлению планов адаптации необходимо принять международные меры в области финансов, в частности, упростить и расширить доступ к существующим возможностям для финансирования и повысить уровень финансовой поддержки, имеющийся для целей адаптации. Многие Стороны призвали применять согласованный подход к финансированию программ адаптации и усовершенствовать существующие и будущие потоки финансирования в целях расширения доступа.

36. Кроме того, многие Стороны выразили мнение о том, что потребуется новое и инновационное финансирование, возможно, включая распространение практики взимания сборов для целей адаптации на все гибкие механизмы согласно Киотскому протоколу, а также создание других финансовых инструментов.

37. В качестве возможной деятельности в рамках программы работы СРГ-ДМС Стороны предложили, чтобы в связи с данным элементом были подготовлены технические документы, запрошены материалы и организованы рабочие совещания. Некоторые Стороны отметили, что они приветствовали бы мнения финансовых кругов, в особенности в отношении инновационных механизмов финансирования.

38. Некоторые Стороны конкретно предложили учредить адаптационный фонд согласно Конвенции, в связи с чем было предложено подготовить технический документ и запросить мнения Сторон. Было также предложено провести переговоры о разработке протокола по адаптации.

39. В связи с **пунктом 1 с) и iii) Балийского плана действий** было отмечено, что требуются также инновационные варианты страхования. В контексте разработки программы работы Стороны предложили включить в нее рабочее совещание по инструментам страхования, управления рисками и снижения рисков, которые способствуют повышению устойчивости к изменению климата, а также запросить мнения финансовых кругов.

D. Активизация деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации

40. В ходе обмена мнениями по четвертому элементу Балийского плана действий (пункт 1 d)) Стороны подчеркнули большое значение технологий и финансов, которые подкрепляют активизацию действий по предотвращению изменений климата и адаптации, и отметили текущее рассмотрение вопросов, связанных с технологиями, в процессе Конвенции. В целях избежания дублирования и обеспечения целенаправленного характера работы СРГ-ДМС было предложено незамедлительно подвести итоги соответствующей текущей работы согласно Конвенции, в том числе по следующим вопросам: рассмотрение осуществления пунктов 5 и 1 с) статьи 4 Конвенции; работа Группы экспертов по передаче технологии (ГЭПТ) в области разработки показателей результативности для рассмотрения эффективности разработки и передачи технологии; выявление, оценка и анализ финансовых ресурсов и средств для разработки и передачи технологий; и долгосрочная стратегия ГЭПТ после 2012 года, включая секторальные подходы.

41. Был также рассмотрен вопрос о необходимости формирования совместного видения проблематики разработки и передачи технологии. Были предложены следующие возможные элементы такого видения: участие развивающихся стран в исследованиях и разработке технологии; вознаграждение Сторон и предприятий, осуществляющих передачу технологии; учет проблем разработки технологии при обсуждении долгосрочных целей; оценка эффективности существующих технологий, их взаимосвязь с будущими обязательствами по сокращению выбросов парниковых газов и стоимость технологий, необходимых для достижения целей в области сокращения выбросов; а также рассмотрение взаимосвязи между доступом к технологии и финансам, с одной стороны, и мерами по предотвращению изменения климата, с другой стороны, в развивающихся странах.

42. В этой связи Стороны выразили мнение о том, что необходимо разъяснить понятие "поддающийся измерению", "поддающийся отражению в отчетности" и "поддающийся проверке" в контексте пунктов 1 d) и b) ii) Балийского плана действий.

43. В связи с **пунктом 1 d) i) Балийского плана действий** Стороны обменялись мнениями о предоставлении финансирования и о стимулах для активизации разработки и передачи технологии развивающимся странам, а также о препятствиях в этой области. Они обсудили взаимосвязь между этими проблемами и проблемами, касающимися активизации мер в области предоставления финансовых ресурсов и инвестиций в поддержку действий по предотвращению изменения климата и адаптации и развитие

технологического сотрудничества, которые рассматриваются в пункте 1 е) Балийского плана действий.

44. Многие Стороны высказали обеспокоенность по поводу существующего уровня финансирования для разработки и передачи технологий и подчеркнули важное значение инновационных механизмов финансирования и стимулов для вознаграждения и кредитования разработки и передачи технологий. Несколько Сторон предложили создать многосторонний фонд согласно Конвенции, формируемый за счет прогнозируемых долевого взносов развитых стран с транспарентной структурой управления на основе широкого участия. Другие Стороны рассказали о своем позитивном опыте работы с Многосторонним фондом для осуществления Монреальского протокола или призвали к увеличению официальной помощи в целях развития, которая, как было указано, служит предсказуемым источником финансирования в области технологий.

45. Кроме того, некоторые Стороны упомянули о подготавливаемом докладе ГЭПТ по выявлению и анализу существующих и потенциальных новых финансовых ресурсов и соответствующих средств в поддержку разработки, внедрения, распространения и передачи экологически безопасных технологий в развивающихся странах³. Было предложено, чтобы СРГ-ДМС рассмотрела этот доклад и организовала рабочее совещание по инновационному и устойчивому финансированию.

46. Стороны далее обменялись мнениями о **позитивных стимулах**, включая рыночные стимулы для инвестиций, передачи технологий и укрепления потенциала. Было предложено организовать рабочее совещание по этому вопросу.

47. Кроме того, Стороны подчеркнули роль углеродного рынка, рыночных механизмов, инициатив частного сектора и предсказуемых условий для инвестиций. Было подчеркнуто большое значение существующих инструментов, в частности механизма чистого развития, которые, как было отмечено, нуждаются в совершенствовании, с тем чтобы они могли в полной мере использовать свой потенциал в области передачи технологии.

48. Несколько Сторон отметили, что права интеллектуальной собственности (ПИС) являются препятствием на пути передачи технологии и что этот вопрос нуждается в дальнейшем рассмотрении. Были предложены, в частности, следующие возможные решения: регулирование патентного режима в целях установления равновесия между

³ FCCC/SBSTA/2008/INF.2.

вознаграждением за технические инновации и доступом к общим благам; устранение барьеров на пути доступа к технологиям, являющимся общим достоянием; и расширение доступа к чистым технологиям путем предоставления для этих технологий обязательных лицензий. Другие Стороны охарактеризовали ПИС в качестве ключевого элемента в деле стимулирования и вознаграждения технологических инноваций и поощрения технологической конкуренции. Было также отмечено, что Конвенция могла бы играть каталитическую роль в снижении тарифных и нетарифных барьеров на пути безопасных для климата технологий. Несколько Сторон предложили запросить мнения по этому вопросу в целях выработки общего понимания роли ПИС.

49. Кроме того, в связи с пунктом 1 b) ii) Балийского плана действий Стороны указали на необходимость разъяснения **концепции и сферы охвата ИППИ** и рекомендовали, чтобы дальнейшая работа ГЭПТ над показателями результативности деятельности по передаче технологии послужила вкладом в работу СРГ-ДМС.

50. В ходе рассмотрения **пункта 1 d) ii) Балийского плана действий** Стороны обменялись мнениями в отношении **распространения технологий**, включая: учреждение общих международных стандартов энергоэффективности; пакеты финансовой помощи развивающимся странам в целях постепенного сворачивания старых и/или внедрения новых технологий, основанных на стандартах энергоэффективности или результативности; продолжение и укрепление деятельности по обмену информацией и информированию общественности; и укрепление национального потенциала в области внедрения новых технологий.

51. В связи с **внедрением технологий** предложения в отношении того, чему СРГ-ДМС должна уделять основное внимание, включали: активизацию технической помощи и финансирования в целях осуществления технологической политики и мер для поддержки удовлетворения приоритетных технологических потребностей; полные пакеты стимулов для стран к разработке и реализации соответствующих национальных стратегий, планов и инвестиционных показателей; и международное сотрудничество в рамках систем внедрения технологии. Стороны отметили, что для этого потребуется выявить наилучшую практику в области технологии для соответствующих секторов и осуществлять обмен такой практикой.

52. Кроме того, некоторые Стороны предложили оказывать поддержку демонстрации новых технологий. Обсужденные варианты включали международные платформы для сотрудничества и осуществления "дорожных карт" в области технологии.

53. Кроме того, Стороны подчеркнули важную роль **укрепления потенциала** в области передачи технологий с учетом национальных условий.

54. В контексте действий, связанных с **разработкой и передачей технологии**, Стороны обменялись мнениями в отношении научных исследований и конструкторских разработок (НИОКР) (**пункт 1 d) iii) Балийского плана действий**), включая сотрудничество в области НИОКР между компаниями частного сектора, оценку потенциального вклада национальных систем инноваций, выявление вариантов для сотрудничества по линии Север-Юг и Юг-Юг в сфере технологических НИОКР, а также определение механизмов для оказания поддержки партнерствам между государственным и частным секторами.

55. В заключение, несколько Сторон предложили области, в которых требуется дальнейшая работа, такие как роль правительств в облегчении доступа к технологиям, являющимся собственностью частного сектора; технологическое сотрудничество по линии Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества; местные технологии; каким образом подходы могут удовлетворять различные потребности и отвечать различным условиям; какие виды деятельности, механизмы и инструменты существуют для международного технологического сотрудничества; разработка механизмов и инструментов, в том числе для секторов в меньшей степени поддающихся рыночным подходам; и решение вопросов, связанных с экономической конкурентоспособностью.

56. Некоторые Стороны сослались на пункты 1 b) vii) и 1 c) v) Балийского плана действий и отметили, что дальнейший прогресс в отношении этого элемента может быть достигнут путем укрепления **активизирующей роли Конвенции**, в том что касается поощрения многосторонних органов, государственного и частного секторов и гражданского общества, на основе синергизма между различными видами деятельности и процессами, как средства оказания поддержки предотвращению изменения климата и адаптации согласованным и комплексным образом.

Е. Активизация деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации и сотрудничества в области развития технологий

57. Несколько Сторон отметили, что активизация деятельности в области предоставления финансовых ресурсов и инвестиций в поддержку мер по предотвращению изменения климата и адаптации и развитие технологического сотрудничества (пункт 1 e) Балийского плана действий) связана с другими аспектами пункта 1 Балийского плана действий. Таким образом, обмен мнениями по данному подпункту состоялся в ходе

обсуждения других элементов Балийского плана действий и был отражен в соответствующих разделах настоящего доклада.

58. Однако в отношении **пункта 1 е) i)** был проведен обмен мнениями. Некоторые Стороны отметили необходимость выявления источников для увеличения объемов финансирования и инструментов для мобилизации финансовых средств, а также необходимость изучения текущей деятельности многосторонних учреждений в этом контексте. Несколько Сторон предложили учредить адаптационный фонд согласно Конвенции. Некоторые Стороны также выразили обеспокоенность по поводу явной неадекватности существующего Адаптационного фонда и указали на необходимость улучшения руководства его деятельностью. Одна Сторона предложила создать многосторонний фонд борьбы с изменением климата. Другая Сторона предложила создать фонд, который будет финансироваться за счет отчисления 0,5% валового внутреннего продукта развитых стран.

59. Несколько Сторон сослались на подготовленный секретариатом документ по вопросу об инвестициях и финансовых потоках в целях решения проблем, связанных с изменением климата⁴, и предложили обновить этот документ и провести анализ обновленного варианта в ходе рабочего совещания. Другие Стороны подчеркнули, что этот документ не содержит анализа существующих условий доступа к финансовым потокам.

60. Что касается стимулов к принятию мер в целях предотвращения изменения климата и адаптации (**пункт 1 е) ii) и iv) Балийского плана действий**), то было подчеркнуто, что если для вовлечения частного сектора требуются рыночные механизмы, то для вовлечения частного сектора в разработку адекватных политики и мер требуются позитивные стимулы.

⁴ <http://unfccc.int/resource/docs/publications/financial_flows.pdf>